

Gazeta Araului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

Învățăminte pentru noi și pentru toți.

Președintele guvernului francez, mai înainte de a pleca la Washington, pentru a asista la deschiderea conferinței ce are loc, acolo, a ținut în cameră un discurs de o deosebită importanță, discurs din care se degajează limpede o serie de învățăminte politice de seamă și o concepțiune patriotică și națională înaltă ce se impune să fie pricepută nu numai în Franța, dar și în celelalte state, unde prin natura împrejurărilor, este nevoie, mai mult ca ori când, de desinteresare, de judecată și de solidaritate și unire și între conducătorii unui stat, dar și între diferitele clase sociale ale acestuia.

D. Briand, primul ministru al Franței a ținut, după cum spuneam, o imponantă cuvântare în Camera franceză, captivând în timp de trei ceasuri toate inteligențele și toate atențiunile, prin aceea că tot ceea ce spunea constituia un ansamblu de adevăruri și de nevoi naționale, ce trebuiau, în nădejdea că avea să li-se găsească o soluție, să fie ascultate cu un respect religios de toate fracțiunile politice.

Cu o elocvență recunoscută de întreaga Franță, dar sporită de gravitatea momentului politic, șeful guvernului francez, a explicat Camerei, opiniei publice și prin urmare, întregii națiuni, politica internă și externă ce a făcut; a definit natura evenimentelor dinăuntru și din afară și a expus, pentru a ne exprima astfel, mecanismului politic, intelectual și național ce a determinat toate soluțiile sale și toate deciziile luate de guvern.

Întreaga Cameră a rămas mișcată față de această sinceritate și a păstrat atitudinea respectuoasă și plină de încredere și pietate ce se adoptă în prezența unei adevărate spovedanii.

Impresionant însă și mareș în gravitatea lui, a fost momentul când primul ministru, ce imprumutase în cuvintele sale ceva din puterea coplesitoare a dreptății și a adevărului, a cerut Camerei întregi, Camerei ca ansamblu al tuturor partidelor politice, să arate idealurile către care se îndreaptă ideile politice ce profesează, politica internă ce urmărește și concepția politică, socială și națională ce agită mecanismul său mare de corp legiuitor față de importanța problemelor ce se pun și față mai ales de primejdiile ce amenință statul francez și națiunea franceză glorioasă, în vremuri când această națiune, e mai dreaptă, mai loială și mai doritoare de pace ca ori când.

Momentul a fost solemn și emoțiunea Camerei adâncă, întru cât d. Briand care este adorat de Franța până în cele mai modeste cătune ale ei, folosindu-se de influența ce are și de autoritatea incontestabilă ce exercită, a pus Camerei, în pre-

zența admisă a întregului popor francez, marea chestie a răspunderii și a dragostei de țară.

Și erau în rândurile acelei Camere, spirite și elemente nemulțumite, astfel cum se găsesc în toate parlamentele; erau personalități, sau persoane, îmboldite de ambiție, de dorința de glorie și de putere; erau oameni politici chinuți de vanitatea de a ajunge și a pune mâna pe conducere, erau, în fine, partide și oameni noi, eșii din război încrezători, dar neexperimentați, turbulenți dar fără noțiunea exactă și precisă a guvernării.

Pe toți aceștia i-a întrebat imperios d. Briand, văzându-i constituiți în Cameră; i-a întrebat pe toți, cu vocea sa solemnă, pe care împrejurările o făceau să se confunde cu însuși glasul națiunii: „Ce faceți și ce lucrați? Ce ați făcut până acuma? Ce aveți, de gând să faceți pentru viitor? Care sunt ideile și concepțiunile dtră? Care vă este politica internă, externă, socială și națională?”

Astfel a întrebat d. Briand, gloatele și fracțiunile politice; dar glasul său mare, cu ecouri de lovituri de ciocan uriaș, pe nicovală, voia pare să le spună: „Băgați de seamă, ca dorința dtră de putere și ca ambițiile dtră copilărești să nu fie o adevărată nenorocire pentru țară, băgați de seamă ca patimile dtră mărturisite să nu fie prilejuri de dezastru; gândiți-vă să nu faceți rău țării, căutând să vă ridicăți pe voi”.

Asemenea întrebări și asemenea explicațiuni desvăluite și ghicite printre rânduri, pot fi pronunțate în parlamentul Franței, dar ele trebuiesc auzite în toate celelalte parlamente; cuvintele dlui Briand, au putut să producă emoțiune și surprindere în rândurile parlamentarilor francezi, dar ele trebuiesc să dea de gândit tuturilor parlamentarilor din celelalte țări, unde politicianii și partidele politice, în ambițiunea lor culpabilă și în goana lor după putere, merg până acolo, în cât să falsifice situații, să surpe opere de dreptate și de adevăr, să inducă țara în eroare și să solicite puterea, numai pentru satisfacția de a o exercita, fără a avea însă nici o țintă și fără a urmări vre-un ideal.

Să ascultăm cu toții, națiuni și parlamente, cuvintele dlui Briand, și să reflectăm adânc asupra lor, de oare ce peste câteva zile, glasul sever al conducătorilor de națiuni, se poate să se ridice și să ne întrebe și pe noi, cu partidele, cu politicianii, și cu Camerele noastre: „De ce principii vă conduceți? Care vă este concepțiunea socială națională și politică? Ce idealuri patriotice ați urmărit și urmăriți? Ce sacrificii faceți pentru țară, căreia nu i-ați dat de când sunteți pe lume, de cât îndrăsneala, patimile și ambițiile voastre?”

Și surprinși și jenați, și zăpăciți, vom pleca frunțile în țărână și vom da spectacolul jalnic al unei existențe pretențioase și ridicole cheltuită însă în zadar.

Cum este apreciată România.

Ultimele evenimente din Ungaria au pus România în fața stărnătăței, într-o lumină deosebit de importantă din punctul de vedere al atitudinii înțelepte și binecugerate ce țara noastră a știut să păstreze față de evenimentele externe și față mai ales de evenimentele din Ungaria.

Probă evidentă că s'a pus o deosebită bază pe autoritatea și puterea României de marele națiuni apusene, este faptul că presa acestora din urmă și în special, presa franceză, s'au ocupat pe larg de atitudinea păstrată de România cum și de probabilitatea decizii pe care Statul român ar fi chemat să le ia într'un moment dificil al vieții internaționale.

O parte a presei franceze, astfel după cum anunță ultimele telegrame, a fost de părere că România a păstrat, față de evenimentele din Ungaria, o discreție de atitudine ce nu a lăsat să se învedereze în deajuns modul conform căruia statul român ar fi înțeles să intervie, în cazul unui conflict, în calitatea sa de stat vecin cu Ungaria și de factor principal al Micii Antante.

O alta parte a presei și cea mai importantă din punctul de vedere al modului suveran cu care acea presă reflectă opiniunea publică franceză, a văzut, din contra, sub atitudinea de rezervă și de discreție a României, o fermitate de convingere și de mijloace, ce făceau, pe deoparte, din statul român un factor esențial în cazul unei intervenții, iar pe de alta, un element ponderator al conflictelor de amor propriu ce ar fi putut să se nască, între Jugoslavia și Cehoslovacia.

În consecință statele apusene, prin presa lor autorizată, și ca un reflex al opiniei oficiale și al opiniei publice, au privit în această împrejurare statul român ca un element și de conciliantă și de forță, recunoscând României odată cu importanța puterii sale armate și dreptatea și înțelepciunea politicii externe, dusă sub guvernul actual.

Această recunoaștere, de către statele apusene, a politicii externe române, nu poate de cât să ne bucure, dacă ne gândim că politica externă a unui stat, în cazul căd e înțeleaptă și apreciată, mărește prestigiul națiunii, în afară și creiază și în interiorul țării, o atmosferă de solidaritate și încredere, ce nu poate fi sdruncinată de măruntele combinațiuni de politică internă, făcute de doritorii de a pune mâna pe putere.

Astfel judecată și înțeleasă situația avantajoasă a României, față de națiunile apusului și astfel înțeles echilibrul ce există între politica din afară și politica din năuntru, se poate ajunge la concluzia că un guvern tare prin acțiunea lui nu poate să cedeze la fața solicitărilor și atacurilor neantemeiate și că tot ceea ce se publică în zările de partide, de câteva zile încoace, nu sunt de cât presiuni copilărești, ce se fac pentru a se acredita, în public, ideea unei crize serioase de guvern.

Combinațiuni obișnuite toate acestea, cunoscute de când lumea și dăunătoare, fără îndoială, seriozității ce trebuie cerută în viața noastră politică și socială.

Urmările aventurii lui Carol.

(Prin fir special.)

Leaflet (radio). — Criza din Europa centrală care a început odată cu sosirea lui Carol și care a urmat după ce acesta a fost captivat de trupele guvernului ungar arată acum semne de îmbunătățire reală. Procedul guvernului ungar de a trece legea până la 8 Noembrie prin care nu numai Carol dar întreaga familie habsburgică nu va mai avea dreptul de a-și asuma coroana Ungariei a contribuit esențial la îmbunătățirea situației. Acest procedeu al guvernului ungar a fost făcut în forma unei promisiuni hotărâte către aliați în a căror mână guvernul ungar s'a așezat însuși în mod virtual.

S'a mai cerut guvernului ungar să întrebuițeze influența sa asupra bandelor care par'că bântuiesc încă în mare număr în Burgenland. În acelaș timp conferința ambasadurilor a cerut Micei înțelegeri după care Ungaria ar trebui să poarte cheltuielile mobilizării lor nu este considerată ca fiind în deplină justificată ținând seamă de împrejurările cazului. Se accentuează totuși că în cazul admiterii acestei cereri, ea va fi plasată evident în urma tuturilor plăților de reparațiuni și nu poate fi deci considerată asupra valorii sale efective.

Aliații au făcut o cerere simultană către Jugoslavia de a se reține de ori ce tactică agresivă adoptată în Albania nordică. Se crede că împrejurările care au pricinuit amânarea la consiliul ambasadurilor, a delimitării finale a frontierelor Albaniei au fost acum înlăturate. Linia frontierei va fi definitiv trasată peste câteva zile.

Paris. — Ziarele anunță că negocierile cu Portugalia privitoare la supraveghierea lui Carol sunt pe cale de a fi încheiate în mod favorabil.

Inceperea lucrărilor comisiilor de evaluare.

Comisiile întâia, a treia, a patra și a cincia, de evaluare în legătură cu noile impozite financiare vor începe lucrările în Arad Luni 7 Noembrie, dimineața la orele 8.

În vederea începerii lucrărilor secția constatării din Administrația financiară invită pe domnii delegați la comisii și adecă: delegații consiliului comunal:

Francisc Mandl, Samuil Grosz, Anton Stupar, Dușan Vlajkovits sau în lipsa acestora dnii supleanți; delegații contribuabililor; dnii Sebastian Tafrov, Alexandru Nicolics, Iuliu Reinhart și Ștefan Puterics sau în lipsa lor pe dnii supleanți Ioan Fericean, Alexandru Goldschmidt, I. Nicorescu, Alexandru Laslo; pe dnii delegați tehnici pentru clădiri: Ioan Mladin, Ștefan Biascovici, baron Aurel Pop, și Florian Momac, a se prezenta Luni 7 Noembrie a. c. ora 8 dimineața la Administrația financiară etaj I camera no. 7 pentru îndeplinirea formalităților prevăzute de lege înaintea începerii lucrării comisiunilor.

Este în interesul proprietarilor, care până în prezent nu au depus la perceptorat declarațiunile, ca cu ocazia prezentării comisiunilor de evaluare să predea președinților comisiunilor, declarațiunile completate. În caz că proprietarul nu ar prezenta declarațiunile, comisia de evaluare, este în drept a face constatările fără a ține seamă de alte împrejurări.

Se pune tot odată în vedere proprietarilor să aibă adunate toate datele necesare pentru facerea constatărilor pe cari sunt obligați a le pune la dispoziția comisiunilor.

Specula la Cluj.

Presă din Cluj a început o campanie violentă în contra speculanților clujeni cari, restauratori, negustori și patroni de cafenele, jeluiesc populațiunea într'un mod lipsit de cel mai elementar sentiment de rușine.

Astfel ziarele spun, că într'unele restaurante; s'a împins speaula, până acolo, în cât să se ceară pentru o porție de mâncare, 12, 14 până la 16 lei.

Presă clujană atrage atențiunea autorităților și a opiniunii publice, în deosebi, asupra scandaloasei puteri a patronilor de cafenele cari cer sume fantastice pentru butelii de vin în mod rușinos falsificat.

Cum se vede și în Cluj, ca și la Arad, situațiunea este aceeași mai ales în ceea ce privește chestiunea vinurilor vândute în cafenele unde se practică o adevărată otrăvire a populațiunii.

Nu ne putem închipui că în niște orașe atâta de importante ca Aradul și Clujul, plângerile populațiunii să continue să lase indiferenți și pe cei în drept, admitându-se astfel chiar de aceia de care ar trebui să intervie, opera criminală de otrăvire a populației și atentatul acesta nedemn, săvârșit de speculanți și de falsificatori, în contra sănătății publice.

Ziarele franceze pentru o atitudine moderată în chestia Ungariei.

(Prin fir special)

Paris. — Agenția Havas transmite următoarele: Ziarele alarmate de tentativa unui nou război a Micei Antante contra Ungariei desapobă atitudinea prea violentă a Serbiei și Cehoslovaciei. România este considerată ca elementul ponderator, dar în general domnește o mare nesiguranță asupra atitudinii României ale cărei directive sunt necunoscute. Toate știrile sosite din București sunt lipsite de amănunte asupra atitudinii României și guvernul ar trebui să facă declarațiuni referitoare la intențiunile-sale.

Ziarul „Information” critică politica Italiei care se opune acțiunii Micei Antante și care ar voi să vadă slăbite statele succesoare ale Austro-Ungariei spre a păstra ea hegemonia în basinul dunărean.

„Le Temps” vorbind de atitudinea României judecă cu severitate atitudinea pasivă adoptată de guvernul român spunând că România pare a abandona Mica Antantă.

Cercurile politice franceze după o sursă bine informată ar dori mai degrabă ca România să conducă acțiunea sau chiar Mica Antantă într'un spirit moderat dar hotărât pentru a înlătura concurența periculoasă făcută prin politica de prestigiu între Italia, Cehoslovacia și Serbia.

Articole din „Revue de France” au produs senzație și numeroase comentarii favorabile în ziare.

Greva din Cluj.

Se anunță din Cluj, că membrii orchestrei operei române de ocolo, s'au pus în greva. Motivul grevei este că muzicanții din orchestră nu ar fi fost scutiți de impozitele ce se aplică prin lege tuturilor funcționarilor, astfel după cum ar fi promis direcțiunea.

Faptul natural ține în loc repetițiunile cum și reprezentațiile operii. Chestiunea aceasta a grevei muzicanților lor este foarte discutată mai ales dacă se ținea seamă de faptul că nu există în căderea direcțiunii, acelei instituții, să promită, chiar fără să țină, scutiri de impozite ce țin de alte foruri în mod legal competent.

Hotărârile consiliului de miniștri.

În ultimul consiliu de miniștri ce a avut loc, s'au discutat chestiuni de o deosebită importanță.

Relativ la chestiunea plăților, în streinătate, datorite de comercianții noștri, consiliul a hotărât să intervie pe lângă statele ce au de încasat bani, în sensul de a se acorda amânări. Consiliul cercetând cazul Băncii Națiunii a dispus instituirea unei comisii care să examineze bilanțul băncii și să facă un raport precis asupra situației acesteia. D. ministru Titulescu a desmintit formal anumite svonuri, puse în circulație relativ la un ajutor pe care statul l-ar fi dat acestei bănci. Relativ la chestiunea, atâta de discutată a situațiunii studenților noștri în streinătate, guvernul a decis ca o comisiune specială să întocmească un tablou de studenții cari vor avea drept la valută.

Această hotărâre a consiliului, de a se face categoriile de studenți cu dreptul de valută, a fost luată în urma expunerii documentată a dlui ministru de finanțe, că statul nu mai poate suporta cheltuielile considerabile, rezultate din deosebirea valutare, ocazionate de bursele ce sunt acordate studenților români, în streinătate. D. ministru de finanțe a emis dar părerea să nu se recunoască dreptul de valută de cât acelor categorii de studenți ce urmează în streinătate studii speciale pentru care nu există catedre în țară.

Știri din streinătate.

— La Toulon s'a făcut cu o deosebită solemnitate punerea unei plăci comemorative pe casa amiralului Senos, mort în catastrofa crucișetorului „Leon Gambeta”.

— În Lylle, Turcoing și Roubeaix, lucrul a fost reluat complet, în industria textilă. În Marea Nordului numeroși pescari au pierit în valuri în urma unui furtun.

— Lord Curzon, răspunzând comisarului de externe, rus, Cicerin, felicită Rusia sovietică pentru hotărârea luată de a se angaja în tratative de natură să ducă la o înțelegere cu celelalte state. Curzon a amintit însă de nevoia recunoașterii, de către soviete, a datorii vechiului regim rus, față de Anglia înainte de război.

— Baronul Ferman consilier delegație, a fost desemnat de guvernul german ca reprezentant, în său, la Washington. Consilierul intim, Von Buns și doctorul Teuner, directorul băncii sileziene, au fost numiți delegați ai Germaniei la comisiunea permanentă mixtă, în Silezia de Sus, comisie prevăzută de consiliul superior.

Programul săptămânal al Cursului liber de seara, Arad.

Luni. 7—8 limba română. (Cursul funcționarilor) I. exerciții de citire și verbale. Prof. dnii Dabiciu T. Mager. Limba română II (Cursul funcționarilor). Tratarea unei piese de lectură Prof. d. Iazăr Roșculeț. Limba franceză. I. La classe (Lecture et traduction). Prof. doamna Lucia V. Babescu.

Marti. Limba română Curs public. 8—9. Exerciții de citire și verbale. Prof. d. Iazăr Roșculeț. Limba franceză II. Grammaire, Phonétique. Prof. d. Jean Decamp.

Mercuri. Limba franceză I. Conversation. „La salle de classe”. Prof. dna Lucia V. Babescu.

Joi. Limba română. (Cursul funcționarilor) 7—8. Citire. Articolul. Prof. dnii I. Dabiciu T. Mager. Limba română. II. (Cursul funcționarilor) 7—8. Declinarea Citire Prof. d. Roșculeț. Algebră. Numere algebrice. Prof. d. S. Dumitriu.

Vineri. Limba română. (Curs public 8—9) Citire: Articolul. Prof. d. Iazăr Roșculeț. Limba franceză I. Grammaire (L'article). Conversation. Prof. dna Lucia V. Babescu. Limba franceză II. Grammaire. Causerie littéraire. Prof. domnul Jean Decamp.

CAFENEUA „CORNUL VÂNĂTORULUI” După teatru mâncări calde și reci. Orchestră de țigari. Jumătate litru de vin bun lei 9 în sticle.

Statificarea școalelor.

O importantă hotărâre a consiliului de miniștri.

Se știe că numeroși învățători, dela școale confesionale, au trecut la școalele de stat, aceasta din cauză că, pe de o parte, acei învățători găseau că nu erau plătiți în mod suficient pentru a face față greutăților traiului, iar pe de altă parte pentru că acei învățători erau convinși că adevăratul progres în școli nu putea să rezulte decât din trecerea școalelor la stat.

O altă cauză ce a decis pe membrii învățământului primar să se declare pentru statificarea școalelor, a fost și aceea, destul de însemnată, a lipsei de stabilitate de care erau loviți învățătorii în școalele confesionale.

Din punctul acesta de vedere s'au citat chiar cazuri când învățători confesionali, recunoscători ca buni și cu numeroși ani de serviciu în învățământul confesional, au fost pur și simplu scoși din posturile lor pentru motive lipsite de orice importanță și lăsați pe drumulii, prin bunul plac al câtorva persoane conduse de principii și de idei ce probabil, nu se găseau în nici o legătură cu nevoile școlare.

Această trebuință a statificării școalelor a rămas, în fine, să fie recunoscută de toți membrii învățământului, cari de comun acord, prin glasul unificat al «Asociațiunii învățătorilor» au întocbit un raport în care se cere statificarea, repede, a școalelor.

Era deci, foarte natural, ca această dorință a membrilor corpului didactic să preocupe și cercurile conducătoare, acum mai mult ca nicădată atente în materie de învățământ.

Ca o urmare a manifestărilor recente a «Asociațiunii învățătorilor» ce a cerut statificarea, ca o consecință imediată a hotărârilor Sinodului la Sibiu, Consiliul de miniștri într'una din ultimele sale ședinți, s'a ocupat de această importantă nevoie școlară, dându-i în același timp și o soluție de natură să provoace o deosebită satisfacție în toate cercurile didactice.

Consiliul de miniștri a hotărât statificarea școalelor confesionale și trecerea acestora la stat, sub conducerea și supravegherea unică a ministerului instrucțiunii publice.

Această soluțiune dată de Consiliul de miniștri chestiei ce preocupă de atâta vreme cercurile școlare, readuce armonia și liniștea în școli și dând satisfacție cererilor legitime și nemulțumirilor, deschide perspective largi învățământului național.

Sosirea regimentului 12 roșiori la Arad.

Ieri dimineață a sosit la Arad regimentul 12 roșiori, aparținător diviziei 1 de vânători, al cărui comandament, dupăcum se știe, a fost mutat de când la Arad.

Pentru întâmpinarea regimentului a ieșit un detașament al regimentului Dolj 1 cu muzică și drapel.

Regimentul de cavalerie postat după sosire pe terenul dela palatul direcțiunii regionale a călătorit ferat a fost trecut în revistă de comandantul diviziei d. general Lecca însoțit de d. general Bădescu, prefectul județului, dl Radu Pancu, primarul orașului dl Robu și șeful siguranței d. I. Rău.

După trecerea în revistă, trupele au defilat în fața primăriei înaintea dnilor generali și a autorităților orașului.

Regimentul de cavalerie a fost condus apoi de Sănnicolău mic, în cazarmele din această localitate.

Dela conferința muncii.

Geneva. — Conferința muncii a adoptat recomandățiunea referitoare la dezvoltarea învățământului tehnic în agricultură. Recomandățiunea va fi înmânată comitetului de redactare a convențiunii în care să se asigure muncitorilor agricultori aceleași drepturi de asociațiune și coaliziune pe care le au și muncitorii din industrie. Amendamentul propus de Caballero, delegat spaniol, prin care să se interzică guvernelor suspendarea drepturilor muncitorești a fost respins cu 57 voturi, pentru acceptarea lui fiind 23 voturi.

(Prin fir special.)

INFORMAȚIUNI.

— Banca Angliei a scăzut taxa scontului dela 5 jumătate la 5 la sută.

— Se anunță din Ierusalim că în cursul încercării de atac a arabilor contra cartierului evreesc a fost aruncată o bombă. Patru evrei și un arab au fost uciși, iar trei au fost răniți.

— Alaltăieri a avut loc inaugurarea portului Aschaffenburg pe Main. Acest nou port va constitui o etapă importantă spre realizarea călei navigabile, între Rin și Dunăre.

— Vaporul svedez «Nylsgröve» s'a scufundat la vest de Jutlanda. S'au înecat 15 persoane.

— Guvernul belgian desminte svonul că s'ar fi reluat relațiunile comerciale între Belgia și Rusia sovietică.

— «Petit Journal» află că inaugurarea Curții permanente de justiție internațională va avea loc la sfârșitul lui Ianuarie, în palatul dela Haye.

— Cu ocazia vizitei dlui prim ministru general Averescu în Arad, muncitorii din localitate au înaintat dlui prim ministru în memoriu, cerând să li se permită ținerea de întruniri pentru discutarea chestiunilor profesionale, fără caracter politic.

Ieri a sosit la prefectură dela ministerul de interne un răspuns la memoriul muncitorilor. Ministerul de interne permite organizației muncitorilor ținerea unei ședințe lunare, în care să se discute chestiuni profesionale.

— Această ședință va trebui să se aducă la cunoștința prefecturii cu 48 ore înainte de ținerea ei.

Comitetul organizației se va putea întruni liber. Ministerul a mai permis și ținerea cursurilor profesionale a sindicatelor, cerându-se însă ca programul acestora să fie adus prealabil la cunoștința prefecturii.

— Comisia județeană pentru cumpărarea cerealelor a decis în ședința ținută Vineri, după masă, ca să lase liber exportul grâului și făinei, din județ, dacă exportatorul cedează 30 la sută din cantitatea ce dorește a exporta, plătindu-se de comisie prețul maximal. Aceste cantități de 30 la sută cedate de exportatori se vor pune de comisie la dispoziția populației din Halmaj și orașul Arad tot pentru prețul maximal.

— Azi, Duminică după masă la orele 4 va avea loc concursul de scrimă cu floreta, organizat de maestrul Virgilio Pellegrini, pentru băieți, elevi ai săi, în localul de scrimă al clubului «Gloria» din strada Româului. Afară de program va lua parte la concurs și fetița maestrului Pellegrini, în etate de 6 ani. Intrare fără taxă.

1 — Vărsarea la percepător a impozitelor pe ux și cifra afacerilor se va face în această lună în ordinea următoare: În zilele de 7—9 Noiembrie aceia a căror nume începe cu literile A, B și C; în 10—14 literile D, E, F, G; în 15—19 literile H—M; în 20—25 literile N—R; în 26—28 literile S—Z; în 29—30 societățile.

Acelora cari vor întârzia aceste termene li se pune în vedere, că vor fi pedepsiți cu pedepsele prevăzute în lege.

— Judecătorul de instrucție d. F. Sommer a luat ieri interogatorul celor doi îngrijitori de bolnavi Alexandru Nagy și Petru Kapcsos, împotriva cărora s'a ridicat bănuiala că au cauzat moartea lui Ioan Medve, internat la secția boalei mentale, cu paraliză. Ambii îngrijitori au recunoscut că fiind atacați și loviți de bolnav, l'au bătut pe acesta fără a se gândi cât de puțin că aceasta va avea o urmare catastrofală. Judecătorul de instrucție a ordonat ținerea lor în arest preventiv.

— Secretariatul din Apateu a sesizat ieri parchetul din Arad că în pădurea de acolo a fost aflat cadavrul ars al unui necunoscut și care în parte a fost mâncat de porci. Parchetul a ordonat anchetă.

— Judecătorul de instrucție dela parchetul din Arad a luat interogatorul și a ordonat ținerea în arest preventiv a individului Pavel Olan, angajat ca practicant la o gară mai mică din județ și care acuma câteva zile spărgând biroul șefului de gară a furat 600 de lei. Jandarmeria descoperind că el e făptuitorul furtului l-a arestat și l-au înaintat parchetului din Arad.

TELEGRAME.

(Prin fir special.)

Cum voiește Rusia să-și plătească datoriile.

Paris. — Din Stockholm se telegrafiază ziarului «Echo de Paris» că Radek a declarat oficiului «Pravda» în mod formal că Rusia nu-și va plăti datoriile sale decât cu ajutorul împrumuturilor streine.

Chestia Ulsterului.

Londra. — Sir James Kraig, primul ministru în parlamentul dela Ulster a declarat că acceptă să discute chestiunea irlandeză la Londra.

Londra. — În cursul zilei de ieri, sinfeinerii au răpit pe președintele comitetului Fermanghi care refuză să le plătească impozitele.

Londra. — «Daily News» afirmă că guvernul a adresat primului ministru al parlamentului din Ulster o comunicare prin care invită cabinetul acestuia să consimtă la facerea unui plebiscit în comitatul Fermanghi.

O propunere pentru reducerea armamentului.

Washington. — New-York Herald anunță că America are intențiunea de a expune la conferința din Washington asocierea voluntară a națiunilor în scop de a obține astfel o reducere generală a armamentului. Proiectul ar înlocui din acest punct de vedere Liga Națiunilor.

Proiectul dlui Vanderlip.

Paris — D. Vanderlip a expus agenției telegrafice belgiene proiectul său privitor la crearea unei bănci destinate să salveze din punct de vedere financiar națiunile Europei centrale. Ca fonduri de garanție această bancă ar avea un miliard dolari ceea ce i-ar da posibilitatea emiterii a 5 miliarde bilete internaționale provocându-se pe această cale o scădere graduală a circulației banotelor naționale.

Internarea Exregelui Carol.

Paris. Se anunță că tratativele cu guvernul portughez pentru internarea lui Carol, pe insula Madera, au dat un rezultat satisfăcător.

Mareșalul Foch în Canzas-City.

Canzas-City. — La banchetul oferit în onoarea șefilor aliați, mareșalul Foch, căruia populația la sosirea în oraș i-a făcut o entuziastă primire, luând cuvântul a declarat că solidaritatea dintre America și Aliați în ceea ce privește scopurile și principiile urmărite va exista totdeauna.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

CINEMATOGRAFE.

Nici afară nici înăuntru. Farsă în 4 acte, în «Apollo», în 4, 5, 6 Noembrie. O istorie de tot amuzantă și hazlie și cu toate aceste instructivă, de cari arareori ni se ofer. Comical produs prin situațiile ridicole, pretențiile absurde ale «eroilor» stârnesc un adevărat hohot în sufletul nostru și învățăm răsând cari sunt slăbiciunile oamenilor, de cari să ne ferim. Va fi o primire sufletească întrădevăr fiecare sară pentru noi.

Ana Boleyn dramă în 6 acte, în «Urania», în 4, 5 și 6 Noembrie. În istoria Angliei cea mai respingătoare epocă este cea a lui Henric al VIII. Domitor cu minte, dar tiran și corupt. Duce la eșafod pe cel mai mare bărbat al său pentru că nu recunoaște drepturile sale de tiran, își judecă la moarte soțiile, dacă nu poate altcum scăpa de ele, când își află o nouă curtezana, cea mai zguduitoare este istoria soției sale, Ana Boleyn, pe care încă o condamnă la moarte, când și papa zice, că acuzele sale sunt calomniile numai, iar Henric drept răspuns la aceste rupe și cu biserica papală. Piesa aceasta e o icoană fidelă a moravurilor și corupțiilor dela curtea engleză din veacul al XVI-lea și un învățământ pentru cei ce iubesc libertatea popoarelor.

MICA PUBLICITATE.

Caut pentru biroul meu advocațional un bun dactilograf scriitor sau Domnișoară care se posedă limbile române și maghiară adresa: la administrația ziarului. 491

Teatrul APOLLO.

In 4, 5, 6 Noembrie
Vineri Sâmbătă Duminecă

Film Corvin.

**Nici afară nici
înăuntru**

Farsă în 4 acte.

Serisa penton film de:
L. Vajda și R. Falk.

Regisor: Alex. Korda.

Teatrul URANIA.

In 4, 5, 6 Noembrie
Vineri Sâmbătă Duminecă

O piesa scrisa de Orbing
Fred și Kraehly.

Ana Boleyn

Dramă grandioasă istorica
în 6 acte.

Regisor: L. Ernest.

Prim actor: Henny Porten

Spitalul de copii „Principele Mircea“ Arad.

In cancelaria spitalului sunt vacante două posturi de diurnist. Doritorii se vor prezenta în persoană la Direcțiune, în orice zi dela 9—12.

Directiunea.

GÁBOR DEMETER

intreprinde montarea lucrărilor de apaducte, canalizare, instalarea de băi precum și repararea acestora cu cel mai ieftin preț Str. Horia 11.

In atențiunea

457

cumpărătorilor de mobile

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot cumpăra ieftin în depozitul de mobile Wiegendorf, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40

Agencia de publicații «Az Est» Târgul-Mureș.

Livrăm

Unsoare de piele

calitate dinaintea de război, galbenă sau neagră, în ambalaj de 20

Albert Bürger

463

fabrică de chemicalii Târgul-Mureș.

Cel mai ieftin isvor de cumpărare pentru sezonul de toamnă este prăvălia de modă

„STRASSER“

vis-a-vis de biserica Lutherană

IOAN KÖÖ

MAGAZIN CU ARTICOLE DE ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand I. No. 16 (fost Boros Béni-t.)

manufactură, Filiala Chișineu
stofe și mățasuri Vanzareengros

Vopsitorie și spalatorie chimică

Am onoarea de a face cunoscut On. publică, cu ziua de azi am deschis atelier curățitor chemical; primesc tot socul de vestimente bărbătești, femești și postavuri pentru curățit. în mod chemical și uscat. Vestimente de doliu să vopsească imediat
IGNATIE SCHAUER,
curățitor chemical, Pâncota No. 649.

Ludovic Losonczy Arad

Gluaerglu și Ceasornicar. ♦ Plata Avram Iancu No. 1.

Mare asortiment de verghete de logodnă, oroloage de buzunar și de perete argintarii. Cumpără aur pentru un prețuri urcate.

Lévai și Szigeti

407

mai înainte BUCSEBAUM și Co.

Vis-a-vis de Intrarea la Teatru
Recumandă magazinul bine și abundant sortat cu
ghete bărbătești, femeiești și Copii
Prețuri ieftine.

OLTÓI

478

de tot soiul să capătă la pomologia
NIEMETZ

TIMIȘOARA III. Strada Coroana No. 25 ♦♦♦ Telefon 135

Publicațiune minuendă.

Serviciul economic al orașului municipal Arad, ține licitațiune minuendă în 14 Noembrie anul curent la ora 4 p. m. în localitatea serviciului economic aflător în etajul primăriei Nr. 104 pentru lucrările necesare de compactură pe anul 1922.

Ca vadiu se vor depune 2000 lei bani gata, sau hârtii de valoare acceptibile.

La licitațiune se poate participa cu oferte incris.

Ofertele se vor înainta în plic închis

Mare depozit în totfelul de mașini agricole și ferărie

Motoare cu benzină, mașini de tăiat lemne cu motor, pluguri, mașini de tăiat nutret, mori de macinat, curele de transmisiune, ciocane de moară, compoziție, sfoară și table de

și numai atunci se vor lua în considerare, dacă acelorora le este alăturat și vadiu și dacă ofertantul declară că cunoaște și primește condițiunile licitațiunei minuende.

Condițiunile de licitațiune se pot privi și înaintea licitațiunei la Dnul consilier economic.

Arad din sedița serviciului economic orașului municipal ținută la 31 Octomvrie 1921.

Serviciul economic.

Rum și Tea calitatea cea mai bună se află la drogeria
Vojtek și Weisz Arad

Atențiune!

Am sosit. Nu mai lipsesc blănăriile; pentrucă: la

FIRMA BEREGSZÁSZY

a sosit un bogat asortiment de blănării. ♦

Expozitura „Hangya“

în Palatul Reuniunii Agricole

Agencia de publicații «Az Est» Târgul-Mureș.

Vine iarnă!
Cele mai fine esențe

de rom și lichioruri, indispensabile în menaj. Recomandăm deosebi esența noastră de rom incomparabil de fină

Albert Bürger

fabrică de chemicalii, Târgul-Mureș.

Fleiszig și Hirschfeld măruntisuri, galantrie și Tesaturi englez

Marfă de Viena a sosit

Arad, Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér.)

Au sosit cele mai noi și moderne

paltoane de toamnă, de iarnă

haine bărbătești și pentru copii

Clasă separată de măsurat

SZANTÓ și COMLOS ARAD.

Plața Avram Iancu No. 22.

381

Edificiul Teatrului.

FRAȚII BURZA ARAD.

Bul. Regele Ferdinand I. (fost Boros Béni-t.)